



21

21世纪初学者 韩语

◎金木松 编著

会话

速成



世图音像电子出版社
世界图书出版公司

21



21世纪初学者 韩语会话速成

◎金木松 编著

世界图书出版公司
电子工业出版社



速成

21 世纪初学者韩语会话速成

出 版：世图音像电子出版社

发 行：广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲 25 号 邮编：510300)

电 话：020-84451969 84453623

E-mail: pub@gdst.com.cn

经 销：各地新华书店

版 次：2004 年 6 月第 1 版 1 次

版权贸易合同登记号：19-2004-085

出版社注册号：粤 014

定 价：20.00 元 (含书 1 册，音带 2 卷)

目 录

第一部分 基础韩语会话 (150句)

단원 1 기초 영어 회화 150구절 (1)

第二部分 常用短句

단원 2 상용구절 (19)

一、称谓 호칭 (20)

二、数目字 숫자 (26)

三、星期、月份与季节 요일, 월별 및 계절 (32)

四、金钱 금전 (39)

第三部分 常用短句

단원 3 짧은 문용 구절 (41)

一、常用短句 상용구절 (42)

二、示意请求 요구 (50)

三、简单问句 간단한 질문 (56)

四、简单答句 간단한 대답 (69)

第四部分 日常会话

단원 4 생활 회화 (79)

一、(打)招呼 인사 (80)

二、谈天气 날씨 (83)

三、(问)时间 시간 (85)

- 四、(谈)交通 교통 (88)
- 五、问候 안부 (90)
- 六、拜访 방문 (92)
- 七、介绍 소개 (95)
- 八、问路 길 묻기 (97)
- 九、请求 요구 (99)
- 十、(打)电话 전화 (101)
- 十一、看病 김진 (104)
- 十二、感谢 감사 (107)
- 十三、抱歉 유감 (109)
- 十四、饮食 음식 (112)
- 十五、购物 물건 사기 (115)
- 十六、约会 약속 (117)
- 十七、离别 이별 (121)
- 十八、送行 작별 (123)

第一部分

단원 1

基础韩语会话 150 句

기초 영어 회화 150구절





1. 안녕하세요,
Good morning.
早安。



2. 안녕하세요?
How are you?
您好吗?

예, 감사합니다.
Fine, thank you.
很好, 谢谢。



3. 들어 오세요.
Please come in.
请进。



4. 예,
Yes,
好的。



5. 아니요,
No.
不是。



6. 감사합니다.
Thanks.
谢谢您。



7. 천만에요.
You are welcome.
不客气。



8. 미안합니다.
Sorry.
对不起。



9. 괜찮아요,
Never mind.
不要紧。





10. 실례합니다.

Excuse me.

抱歉。



11. 성함이 어떻게 되시죠?

What is your name?

请问贵姓?



12. 왕입니다.

I am wang.

我姓王。



13. 안녕하세요?

How are you?

您好。



14. 조금.

A little bit.

一点点。



15. 다시 한번 말씀해 주세요.

Please repeat.

请再说一次。



16. 천천히 말씀해 주세요.

Please speak slowly.

请再慢一点。



17. 잠깐만 기다려 주세요.

Please wait a moment.

请等一下。



18. 여기에 사인해 주십시오.

Please sign here.

请签这里。



19. 알겠습니까?

Do you understand?

您明白吗?



20. 그렇군요.
So it is.
原来这样。
21. 그래서요.
So.
这(样吧)。
22. 미쪽으로 모세요.
This way please.
请走这边。
23. 먼저 하시죠.
After you.
您(先)请。
24. 조심하세요.
Take care.
请留心走。
25. 앉아 주세요.
Please sit down.
请坐。
26. 사양하지 마십시오.
No ceremony.
请别客气。
27. 드시죠.
Please help yourself.
请用。
28. 어떻습니까?
How is it?
如何?
29. 무엇을 하시겠습니까?
What do you need?
您要什么?





30. 커피를 하셨습니다까. 우유를 하셨습니다까?
Coffee or milk?
要咖啡还是牛奶?
31. 빵과 우유를 주세요.
I want bread and milk.
我要面包和牛奶。
32. 필요 없습니다.
I don't need.
我不需要。
33. 이게 무엇이죠?
What is this?
这是什么?
34. 은행이 어디에 있습니까?
Where is the bank?
银行在哪里?
35. 당신의 모친은 어디 계십니까?
Where is your mother?
令堂在何处?
36. 어디에 가시렵니까?
Where do you want to go?
您要去哪儿?
37. 몇 시입니까?
What time is it?
现在几点?
38. 몇 시에 퇴근합니까?
What time are you off?
您几点下班?
39. 얼마입니까?
How much?
多少钱?



40. 당신 몇 살입니까?
How old are you?
你几岁呢?
41. 어째죠?
How to do it?
怎么办呢?
42. 모릅니다.
I don't know.
我不知道。
43. 준비 되었습니까?
Are you ready?
您准备好了吗?
44. 빨리!
Quickly!
快点!
45. 팔렸습니다.
It is sold out.
卖完了。
46. 만원. (빈 자리 없음.)
Full house.
客满。
47. 금방 떠났습니다.
He just left.
他刚刚出去。
48. 무슨 일이죠?
What is wrong?
怎么了?
49. 안녕!
Good-bye!
再见!



- ➡ 50. 또 오십시오.
Come again.
请再光临。
- ➡ 51. 안녕하십니까? (먼저 건네는 인사말)
How are you?
您好吗?
- ➡ 52. 안녕하십니까? (응답자의 인사말?)
Fine, and you?
(很好, 您呢?)
- ➡ 53. 덕분에 잘 지내고 있습니다.
Thank you, I am fine.
托你的福, 我很好。
- ➡ 54. 나가십니까?
Are you going out?
要出去吗?
- ➡ 55. 뭘 좀 사시렵니까?
Are you buying something?
你要买东西吗?
- ➡ 56. 출근하십니까?
Are you going to work?
去上班吗?
- ➡ 57. 날씨가 좋습니다.
It is fine.
真是好天气。
- ➡ 58. 오늘 정말 덥군요.
It is hot today.
今天真热。
- ➡ 59. 갑니다.
I am leaving.
我走了。

60. 그럼, 또 봅시다.
See you.
您好走。
61. 다녀 왔습니다.
I am back.
我回来了。
- 62.어서 와요.
Welcome back.
(欢迎)你回来。
63. 그만 가야겠습니다.
I have to go.
我要走了。
64. 먼저 가세요.
After you.
请先走。
65. 좋은 여행 되십시오.
Bon voyage!
一路顺风!
66. 건강하세요.
Take care yourself.
请保重。
67. 축하합니다!
Congratulation!
恭喜!
68. 새해 복 많이 받으세요!
Happy new year!
恭贺新禧!
69. 예!
Yes!
是的!



- ➡ 70. 아니오!
No!
不是!
- ➡ 71. 감사합니다!
Thank you so much!
真谢谢了!
- ➡ 72. 천만에요.
You are welcome.
不谢。
- ➡ 73. 미안합니다!
I am sorry!
对不起!
- ➡ 74. 정말 미안합니다.
Very sorry.
非常抱歉。
- ➡ 75. 미안합니다.
Sorry.
对不起。
- ➡ 76. 실례합니다.
Excuse me.
我失陪一下。
- ➡ 77. 어쩌면 그럴지도 몰라.
May be.
说不定如此。
- ➡ 78. 그랬었군요.
No wonder.
原来如此。
- ➡ 79. 괜찮습니다.
Never mind.
没关系。

- ➡ 80. 개의치 마세요.
Please don't mind.
请不要介意。
- ➡ 81. 압니다.
I know it.
我知道。
- ➡ 82. 모릅니다.
I don't know.
我不知道。
- ➡ 83. 정말입니까?
Is that so?
真的吗?
- ➡ 84. 훌륭합니다!
Wonderful!
好棒!
- ➡ 85. 당신이 말한 것과 같이.
As you said.
正如你所说。
- ➡ 86. 놀랍습니다.
Incredible.
无法相信。
- ➡ 87. 찬성합니다.
I agreed.
我赞成。
- ➡ 88. 반대합니다.
I don't agreed.
我不赞成。
- ➡ 89. 참 불쌍합니다.
It is pitiful.
好可怜。



- ➡ 90. 참으로 아깝습니다!
It is regretful!
真可惜!
- ➡ 91. 누구 있습니까?
Any body here?
有人在吗?
- ➡ 92. 어서 오세요.
Please come in.
请进。
- ➡ 93. 잠깐만 기다려 주십시오.
Please wait for a moment.
请稍等。
- ➡ 94. 이쪽으로 오십시오.
This way please.
请这边走。
- ➡ 95. 폐를 끼쳐 미안합니다.
Sorry to bother you.
打扰了。
- ➡ 96. 다시 뵙길 희망합니다.
Hope to meet you again.
希望能再见面。
- ➡ 97. (당신) 집처럼 생각하십시오.
Please feel at home.
请别拘束。
- ➡ 98. 앉으시죠.
Take a sit please.
请坐。
- ➡ 99. 먼저 하십시오.
Please start.
开动了。

- ➡ 100. 마음에 들길 바랍니다.
Hope you will be satisfied.
希望能令您满意。
- ➡ 101. 어떤 음료를 드시렵니까?
What do you drink?
要喝些什么饮料?
- ➡ 102. 한 그릇(잔, 컵...) 더 하시죠?
How about one more?
再添一碗如何?
- ➡ 103. 초대에 감사합니다.
Thanks for your entertainment.
谢谢您的招待。
- ➡ 104. 접대가 누추했습니다.
Just a simple meal.
粗茶淡饭而已。
- ➡ 105. 천만에요.
No ceremony.
请别客气。
- ➡ 106. 불 좀 빌릴까요?
Can I borrow the lighter.
麻烦借一下火。
- ➡ 107. 가시렵니까?
Are you leaving?
(你)要走了吗?
- ➡ 108. 또 오세요.
Come again.
请再来。
- ➡ 109. 또 오십시오.
Please come again.
请再来。